



Distr.  
LIMITED

A/C.5/51/L.58  
30 April 1997  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

Пятьдесят первая сессия  
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ

РАБОТА ПЯТОГО КОМИТЕТА НА ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ

Предлагаемая программа работы второй части возобновленной  
пятьдесят первой сессии

Записка бюро Комитета

Первая неделя: 12-16 мая 1997 года

Понедельник, 12 мая

15 ч. 00 м. - Официальное заседание  
18 ч. 00 м.

1. Организация работы  
(A/C.5/51/L.57 и A/C.5/51/L.58)
2. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [123]:
  - a) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - b) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане  
(A/51/405/Add.1-2, A/51/684/Add.1 и A/51/535/Add.1-2)
3. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности [125]:
  - a) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению

б) другие мероприятия

(А/51/658/Add.1-2 и 3\*, и А/51/683/Add.1)

4. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [126]  
(А/51/763 и Add.1 и А/51/847)
5. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [132]  
(А/51/755 и Corr.1 и Add.1, и А/51/851 и Corr.1)
6. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии [133]  
(А/51/793 и Add.1 и А/51/855)
7. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити [134]  
(А/51/764 и Add.1 и А/51/861)
8. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане [138]  
(А/51/784 и Add.1-2 и А/51/850)
9. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема [154]  
(А/51/520/Add.1-3 и А/51/872\*)
10. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити [157]  
(А/51/825 и А/51/861)

Вступительные заявления и общая дискуссия

Вторник, 13 мая

10 ч. 00 м. – Официальное заседание

13 ч. 00 м.

1. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [123]:
  - а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

---

\* Будет издан позднее.

2. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности:
  - а) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению
  - б) другие мероприятия [125]
3. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [126]
4. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [132]
5. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии [133]
6. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити [134]
7. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане [138]
8. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема [154]
9. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити [157]

Завершение общей дискуссии

15 ч. 00 м. –  
18 ч. 00 м.

Неофициальные консультации

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Доклады Генерального секретаря о реформе системы закупок в Секретариате Организации Объединенных Наций

Среда, 14 мая

10 ч. 00 м. –  
13 ч. 00 м.

Неофициальные консультации

1. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [123]:
  - а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами

15 ч. 00 м.- Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

1. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета Безопасности [125]:
  - а) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению
  - б) другие мероприятия
2. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [123]:
  - а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане

Четверг, 15 мая

10 ч. 00 м.- Официальное заседание

1. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора [141]  
(A/51/801, A/51/432, A/51/530 и Corr.1)
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
  - Доклады Управления служб внутреннего надзора (A/51/884 и A/51/...)

Вступительные заявления и общая дискуссия

Первая  
половина дня-  
13 ч. 00 м.

Неофициальные консультации\*

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора [141]

---

\* После завершения официального заседания.

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

1. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [126]
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
  - Доклады Генерального секретаря о реформе системы закупок в Секретариате Организации Объединенных Наций

Пятница 16 мая

10 ч. 00 м. – Официальное заседание

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Письмо Генерального секретаря от 21 апреля 1997 года на имя Председателя Генеральной Ассамблеи (A/51/873)

Введение и общая дискуссия

- Укрепление механизмов внешнего надзора (A/49/471 и Corr.1, A/49/633, A/49/368 и Corr.1 и A/51/674)

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

1. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [132]
2. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора [141]
3. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
  - Доклады Управления служб внутреннего надзора

Вторая неделя: 19–23 мая 1997 года

Понедельник, 19 мая

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Укрепление механизмов внешнего надзора

/...

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

1. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити [134]
2. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
  - Доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами

Вторник, 20 мая

10 ч. 00 м. – Официальное заседание

13 ч. 00 м.

1. Улучшение финансового положения Организации Объединенных Наций [115]
  - Заявление заместителя Генерального секретаря по вопросам администрации и управления
2. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]  
(А/48/622, А/48/912, А/49/654, А/49/936, А/50/797, А/50/907, А/50/965, А/50/976, А/50/983, А/50/985, А/50/995, А/50/1009, А/50/1012, А/51/389, А/51/491, А/51/646, А/51/778, А/51/845, А/С.5/50/51, А/С.5/51/8 и А/С.5/51/45)

Введение и общая дискуссия

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора [141]

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Доклады Управления служб внутреннего надзора

Среда, 21 мая

10 ч. 00 м. – Официальное заседание

13 ч. 00 м.

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]

Продолжение общей дискуссии

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

1. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [123]:
  - а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
2. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане [138]

Четверг, 22 мая

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

- Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
- Доклады Генерального секретаря о реформе системы закупок в Секретариате Организации Объединенных Наций

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]

Пятница, 23 мая

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

1. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема [154]
2. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити [157]

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

- Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
- Укрепление механизмов внешнего надзора

Третья неделя: 26–30 мая 1997 года

Понедельник, 26 мая

Заседаний не запланировано

/...

Вторник, 27 мая

10 ч. 00 м. – Официальное заседание

13 ч. 00 м.

1. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций [129]  
(A/51/305, A/51/701 и A/51/872\*)
2. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии [135]  
(A/51/756/Add.2)
3. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине [153]  
(A/51/519/Add.1–3 и 4\* и A/51/872\*)
4. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций [155]  
(A/51/508/Add.1–2 и 3\* и A/51/872\*)
5. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]  
  
– Вспомогательный счет  
(A/...)
6. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [137]  
(A/C.5/51/30, A/51/7/Add.5 и A/51/824)
7. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [139]  
(A/C.5/51/29 и Corr.1, A/51/7/Add.5 и A/51/789)

---

\* Будет издан позднее.

8. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов [116]

- Доклад Генерального секретаря, содержащий обновленную информацию о соглашении с Международным Судом относительно использования помещений Дворца Мира в Гааге (A/C.5/51...)

Введение и общая дискуссия

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Укрепление механизмов внешнего надзора
- Доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами

Среда, 28 мая

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

1. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций [129]
2. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии [135]
3. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине [153]

15 ч. 00 м. – Официальное заседание

18 ч. 00 м.

1. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]
  - Вспомогательный счет
2. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [137]

3. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [139]

Завершение общей дискуссии

4. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов [116]
  - Доклад Генерального секретаря по докладу об исполнении бюджета по программам на двухгодичный период 1996-1997 годов (A/C.5/51/...)

Четверг, 29 мая

10 ч. 00 м.- Неофициальные консультации  
13 ч. 00 м.

1. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
  - Укрепление механизмов внешнего надзора
2. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций [155]

15 ч. 00 м.- Неофициальные консультации  
18 ч. 00 м.

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]

- Вспомогательный счет

Пятница, 30 мая

10 ч. 00 м.- Неофициальные консультации  
13 ч. 00 м.

1. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [126]
2. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [132]

15 ч. 00 м.- Неофициальные консультации  
18 ч. 00 м.

1. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии [133]
2. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити [134]

/...

Четвертая неделя: 2–6 июня 1997 года

Понедельник, 2 июня

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

1. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных на серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [137]
2. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [139]

13 ч. 00 м. Официальное заседание

Управление людскими ресурсами [120]

- Осуществление стратегий Генерального секретаря в области управления людскими ресурсами Организации и другие вопросы управления людскими ресурсами  
(A/C.5/51/CRP...)

Введение и общая дискуссия

Вторая Неофициальные консультации\*

половина дня –

18 ч. 00 м.

1. Обзор эффективности международного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
  - Управление в системе Организации Объединенных Наций
2. Бюджет по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов [116]
  - Информатика в Организации Объединенных Наций

---

\* После завершения официального заседания.

Вторник, 3 июня

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]

- Доклад Генерального секретаря о персонале, безвозмездно предоставляемом правительствами и другими сторонами

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

1. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных на серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [137]
2. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [139]

Среда, 4 июня

10 ч. 00 м. Официальное заседание

Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе [124] (A/51/494/Add.3)

Первая Неофициальные консультации\*

половина дня –

13 ч. 00 м.

Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе [124]

15 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

18 ч. 00 м.

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]

- Вспомогательный счет

---

\* После завершения официального заседания.

Четверг 5 июня

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м. и

15 ч. 00 м. –

18 ч. 00 м.

Все оставшиеся вопросы

Пятница, 6 июня

10 ч. 00 м. – Неофициальные консультации

13 ч. 00 м.

Все оставшиеся вопросы

15 ч. 00 м. – Официальное заседание

18 ч. 00 м.

1. Обзор эффективности административного и финансового функционирования Организации Объединенных Наций [112]
2. Управление людскими ресурсами [120]
3. Финансирование сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Ближнем Востоке [123]:
  - а) Силы Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением
  - б) Временные силы Организации Объединенных Наций в Ливане
4. Финансирование Контрольной миссии Организации Объединенных Наций в Анголе [124]
5. Финансирование мероприятий, вытекающих из резолюции 687 (1991) Совета безопасности [125]:
  - а) Ирако-кувейтская миссия Организации Объединенных Наций по наблюдению
  - б) другие мероприятия
6. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по проведению референдума в Западной Сахаре [126]
7. Финансирование Сил Организации Объединенных Наций по охране, Операции Организации Объединенных Наций по восстановлению доверия в Хорватии, Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций и штаба Миротворческих сил Организации Объединенных Наций [129]
8. Финансирование Вооруженных сил Организации Объединенных Наций по поддержанию мира на Кипре [132]

/...

9. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии [133]
10. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Гаити [134]
11. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Либерии [135]
12. Финансирование Международного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории бывшей Югославии с 1991 года [137]
13. Финансирование Миссии наблюдателей Организации Объединенных Наций в Таджикистане [138]
14. Финансирование Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года [139]
15. Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира [140]
16. Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора [141]
17. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине [153]
18. Финансирование Временной администрации Организации Объединенных Наций для Восточной Славонии, Бараньи и Западного Срема [154]
19. Финансирование Сил превентивного развертывания Организации Объединенных Наций [155]
20. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Гаити [157]

Принятие решений по проектам предложений

ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ ПЯТОГО КОМИТЕТА НА ВТОРОЙ ЧАСТИ ВОЗОБНОВЛЕННОЙ  
ПЯТЬДЕСЯТ ПЕРВОЙ СЕССИИ

-----